

## NOTICE D'INFORMATION

Les sociétés du groupe Irca souhaitent vous informer sur les traitements de vos données personnelles effectués afin de satisfaire vos demandes d'inscription sur le site [www.ircagroup.com](http://www.ircagroup.com).

Lorsque le règlement UE 679/2016 (ci-après, « **RGPD** ») est applicable, ces informations doivent être comprises conformément à l'article 13 du RGPD.

### 1. Identité et coordonnées des responsables du traitement

En ce qui concerne les finalités de traitement indiquées dans la présente notice d'information, les sociétés du groupe Irca indiquées dans le tableau suivant agissent conjointement en tant que responsables conjoints du traitement.

Pays	Société	Siège social
Australie	IRCA Pty Ltd	Level 1, 35 Outram Street - West Perth, WA 6005
Belgique	Dobla Belgium Productions N.V.	Lindekensbaan (Kessel) 91A, 2560, Nijlen, Belgique
Belgique	Dobla Logistics BVBA	Riyadhstraat 21, BE – 2321 Meet, Belgique
Brésil	IRCA Produtos Alimenticios LTDA	Rodovia BR 101, KM 131, n ° 131, entrepôt A6-7-8, quartier Várzea do Ranchinho (Monte Alegre), code postal 88349-175, dans la ville de Camboriu, État de Santa Catarina
Chine	IRCA (Shanghai) Trading Co. Ltd	Bureau 466, Zone B, 4e étage, 452, rue Daduhe, Shanghai
Hong Kong	Dobla Chocolate Innovations HK Ltd	11e étage, local B, Winbase Centre, 208 Queen's Road Central, Sheung Wan, Hong Kong
Italie	IRCA S.p.A.	Via degli Orsini 5, Gallarate (VA)
Italie	Cesarin S.p.A.	Via Moschina 3, Montecchia di Crosara (VR), 37030
Italie	Anastasi s.r.l.	Bronte (CT) viale J. Kennedy z. artisanale 79
Pays-Bas	Dobla BV	Galileistraat 26, 1704 SE, Heerhugowaard
Espagne	Irca Spain Corp S.l.	PJ Merce Rodoreda Num 10-12 Local 1 Duplex (Castelldefels)
E.A.U.	IRCA MEA Trading LLC	Bureau 1501, Single Business Tower - Cheikh Zayed Road - Business Bay - Dubaï
États-Unis	Dobla Holding USA Inc.	1775 Breckinridge Pkwy, Ste 600 - Duluth, GA 30096
États-Unis	Dobla Group USA LLC	1775 Breckinridge Pkwy, Ste 600 - Duluth, GA 30096
États-Unis	IRCA Group USA LLC	1775 Breckinridge Pkwy, Ste 600 - Duluth, GA 30096
Vietnam	Dobla Asia Company LTD	Zone industrielle My Xuan B1-Conac, quartier de My Xuan, ville de Phu My, province de Ba Ria-Vung Tau, Vietnam
France	IRCA Manufacturing France SAS	428, Route de Ravifruit, 26140 Anneyron
Allemagne	IRCA Manufacturing Germany GmbH	Neckarstrasse 9, 65239 Hochheim am Main
Pays-Bas	IRCA Manufacturing Netherlands BV	Swaardvenstraat 41, 5048 AV Tilburg, Pays-Bas

Royaume-Uni	IRCA Manufacturing UK Limited	Airfield Industrial Estate, Pocklington, York, YO42 1NR
-------------	-------------------------------	---

(ci-après, conjointement dénommés les « **Responsables conjoints du traitement** »).

Les Responsables conjoints du traitement peuvent également être contactés à l'adresse e-mail [privacy@ircagroup.com](mailto:privacy@ircagroup.com).

## 2. Finalités du traitement des données, base juridique et conservation des données relatives au traitement effectué par les Responsables conjoints du traitement

Quelle est la finalité du traitement des données ?	Quelle est la base juridique du traitement des données ?	Combien de temps conservons-nous les données ?
Les données fournies en remplissant le formulaire seront traitées pour l'inscription sur le site Web, ce qui, dans certains cas, vous permet de participer à des formations avancées, à des spécialisations et à des cours destinés aux professionnels du domaine du chocolat, de la pâtisserie, de la boulangerie et de la fabrication de glaces.	La base juridique est l'exécution d'un contrat auquel la personne concernée est partie prenante.	Les données seront stockées jusqu'à la désinscription du site Web.
Envoyer, par courrier électronique, des communications commerciales et du matériel publicitaire concernant les dernières actualités, produits et services des Responsables conjoints du traitement ou pour rendre compte d'initiatives et d'événements, tels que la participation à des salons et congrès, des questionnaires de satisfaction, ainsi que pour réaliser des études statistiques et/ou de marché.	La base juridique du traitement est le consentement, facultatif et révoquant à tout moment, donné par la personne concernée.	Pendant 4 ans, sans préjudice du droit de retrait du consentement, également <i>en cliquant</i> sur le lien de <i>désabonnement</i> dans chaque e-mail ou dans l'espace personnel du site <a href="http://www.ircagroup.com">www.ircagroup.com</a> .
Une fois les délais susmentionnés écoulés, les données seront détruites ou anonymisées conformément aux procédures techniques de suppression et de sauvegarde, sans préjudice de l'objectif des Responsables conjoints du traitement de protéger leurs droits et intérêts, y compris du point de vue de la responsabilité.		

## Finalités du traitement des données, base juridique et conservation des données relatives au traitement effectué par Irca S.p.A. en tant que responsable du traitement.

Quelle est la finalité du traitement des données ?	Quelle est la base juridique du traitement des données ?	Combien de temps conservons-nous les données ?
Communications de données aux distributeurs et fournisseurs d'équipements professionnels d'Irca pour être traitées en tant que responsables du traitement autonomes à des fins de marketing.	La base juridique du traitement est le consentement donné par la personne concernée, conformément à l'article 6.1(a) du RGPD.	Jusqu'à communication à des tiers.  Une fois le délai susmentionné écoulé, les données seront détruites ou anonymisées conformément aux procédures techniques de suppression et de sauvegarde, sans préjudice de l'objectif d'Irca S.p.A. de protéger ses droits et intérêts, y compris du

		point de vue de la responsabilité.
--	--	------------------------------------

### 3. Fourniture de données

Nous tenons à vous informer que la fourniture de données marquées d'un astérisque (\*) est nécessaire ; par conséquent, tout refus de les fournir rendra impossible l'inscription sur le site Web.

### 4. Par qui les données sont traitées et à qui elles sont transmises

Vos données sont traitées par des employés et/ou collaborateurs des Responsables conjoints du traitement ou uniquement par Irca S.p.A., expressément autorisés et chargés de traiter les données.

Vos données sont traitées, pour le compte des Responsables conjoints du traitement ou pour le compte d'Irca S.p.A., par des tiers qui fournissent des performances ou des services essentiels aux fins décrites dans la présente politique, à qui des instructions opérationnelles appropriées sont données et désignées en tant que sous-traitants (tels que, par exemple, la société du site Web et les agences de marketing et les sociétés qui offrent des services de *publipostage* et de maintenance du site Web).

Vos données peuvent être traitées par des tiers agissant en tant que responsables du traitement autonomes habilités à recevoir les données, tels que des distributeurs, des autorités publiques ou des entreprises professionnelles.

### 5. Transfert de données

Vos données peuvent être transférées par les Responsables conjoints du traitement européens vers des pays en dehors de l'Union européenne (UE) ou de l'Espace économique européen (EEE). Lorsque ces pays n'ont pas été jugés adéquats par la Commission européenne par une décision en vertu de l'article 45 du RGPD, les « outils de transfert » visés à l'article 46 du RGPD (tels que les clauses contractuelles types) seront utilisés, en évaluant si des « mesures supplémentaires » sont en place pour assurer un niveau de protection substantiellement équivalent à celui requis par le droit de l'UE.

### 6. Droits des personnes concernées

Les personnes concernées peuvent exercer les droits suivants à l'encontre de chaque Responsable conjoint du traitement ou, pour le traitement effectué par Irca S.p.A. en tant que responsable du traitement indépendant :

- i) demander l'accès aux données les concernant et aux informations relatives aux finalités du traitement, aux catégories de données à caractère personnel, etc. ;
- ii) demander la suppression des données si les Responsables conjoints du traitement n'ont plus le droit de les traiter ;
- iii) obtenir la rectification de données inexactes ou l'intégration de données incomplètes ;
- iv) obtenir la limitation du traitement (c'est-à-dire la soumission temporaire des données à la seule opération de stockage) ;
- v) recevoir les données dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine et transmettre ces données à un autre responsable du traitement sans entrave de la part du responsable du traitement auquel les données personnelles ont été fournies (droit de portabilité) ;
- vi) retirer tout consentement donné à tout moment et s'opposer à la réception de communications commerciales également en cliquant sur le lien de *désabonnement* au bas de chaque e-mail, ou via la zone personnelle du site Web.

En outre, les personnes concernées ont le droit d'accéder au contenu essentiel de l'accord entre les Responsables conjoints du traitement mentionné au paragraphe 1 ci-dessus.

Ces droits peuvent être exercés en envoyant une communication à chaque Responsable conjoint du traitement ou à Irca S.p.A. aux points de contact indiqués au paragraphe 1 ou à l'adresse électronique [privacy@ircagroup.com](mailto:privacy@ircagroup.com).

Enfin, les personnes concernées ont le droit de déposer une plainte auprès de l'autorité de contrôle compétente de l'État membre dans lequel elles résident ou travaillent habituellement ou de l'État dans lequel la violation alléguée s'est produite.